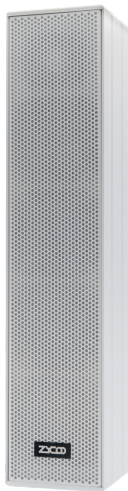




Network Column Speaker SL50

Quick Installation Guide



Package List



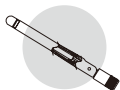
SL50 Network Column Speaker (1 pcs)



Mounting Bracket (1 pcs)



Screws with Anchors (4 pcs each)



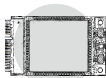
4G Antenna(Optional)



Waterproof Plug(1 pcs)



Waterproof Connector(1 pcs)



4G Module (Optional)



Power Adaptor(1 pcs)



Warranty Card (1 pcs)



Quick Installation Guide (1 pcs)

► English ◀

Installation

- 1 Use an 8mm drill to drill 4 holes on the mounting wall as per the dimensions shown in Figure 1. The size of plastic anchor is $\varnothing 8 \times 40$ mm.
- 2 Insert a plastic anchor into each of the mounting holes and use a rubber hammer to tighten the installation of the anchors.
- 3 Install the mounting bracket to the mounting holes using the M5*45 screws, as shown in Figure 2.

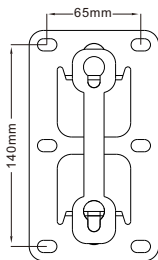


Figure 1

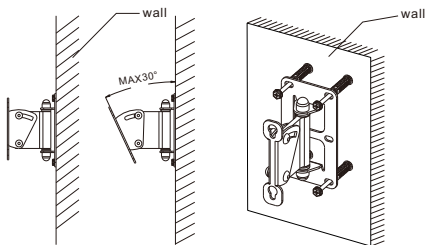
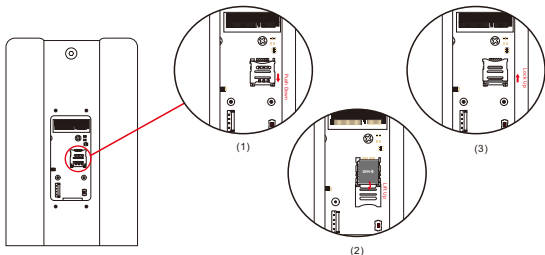


Figure 2

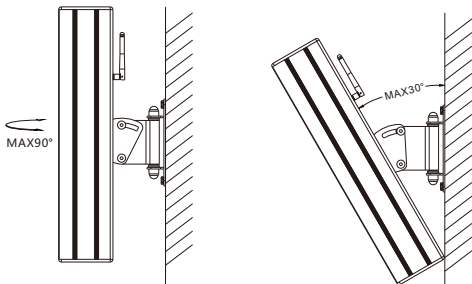
- 3 Put the device down, unscrew the back cover of the column speaker, remove the 4G module to expose the SIM card slot on the main board, push the buckle down (Picture 1) and lift it up (Picture 2), install the SIM card inside the SIM card slot on the mainboard, close the buckle and push it up (picture 3).



- 5 Open the installation package, find the black waterproof connector and unscrew it. Use a screwdriver to loosen the fixing screw on the middle connector.
- 6 Use the output wire of the power supply to pass through one end of the waterproof connector and connect it to the middle connector, tighten the screw with a screwdriver, and mark the red and black wire holes.(Figure 3)
- 7 Use the power cord on the SL50 speaker to pass through the other end of the waterproof connector, connect it to the middle connector, and tighten the screw with a screwdriver. (Note: The brown wire of the speaker has to correspond to the red wire of the power supply; the blue wire of the speaker has to correspond to the black wire of the power supply.)
- 8 Connect the network cable. Open the installation package to find the metal waterproof plug and unscrew it. Use a screwdriver to loosen the fixing screw on the connector.
- 9 Use the network cable to pass through the waterproof plug and connect to the middle connector. The network cable's #1 and #2 wires correspond to holes #1 and #2, respectively. The network cable's #3 and #6 wires correspond to the #3 and #4 holes. Tighten the screws with a screwdriver.
- 10 After the waterproof plug is screwed and tightened, install it to the network cable hole of the SL50 speaker.

Terms: The PG9 two-core waterproof aviation connector, abbreviation: waterproof connector.
The M12-4 core type A waterproof aviation plug, abbreviation: waterproof plug.

- 12 To adjust the angle of the speaker, you can rotate it up or down for maximum 30 degrees, or left or right for maximum 90 degrees.



- 13 Connect the SL50 speaker to the grounding terminal. If the SL50 speaker is installed with LTE module, please connect the LTE antenna to the antenna terminal.

Note: It is recommended that the installation height does not exceed 5m.

Web Login

- 1 Connect network cable and power supply (if PoE is not enabled on the network cable).
- 2 Wait for 30 seconds then press and hold the RST button for 5 seconds and release, it will announce the IP address obtained from the DHCP server. If there's no DHCP server or DHCP fails, it will use default IP 192.168.1.101. In the browser address bar input the IP address you hear to open its web management interface. Default username and password admin/admin.

System Reset

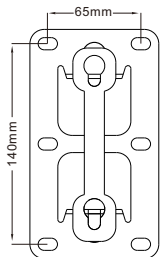
To reset factory defaults, press and hold the RST button for 10 seconds (5 seconds for IP address announcements) and release, now you should hear voice prompts "Resetting factory defaults, rebooting...", it means the speaker will now reset.

To reset factory defaults, please remove the back plate of the SL50 speaker and use the reset button.

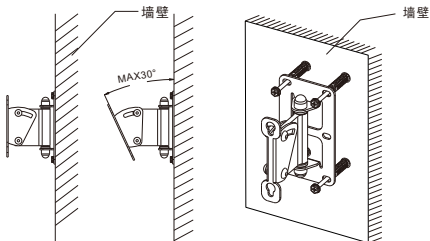
中文

安装方式

- 1 在安装墙壁上根据设备安装孔尺寸使用电钻钻4个孔，（如图一），膨胀管规格为 $\phi 8 \times 40\text{mm}$ ；
- 2 使用塑料锤将膨胀管打进所钻的孔里面；
- 3 将安装支架使用M5*45的螺钉固定在安装墙壁上（如图二）；

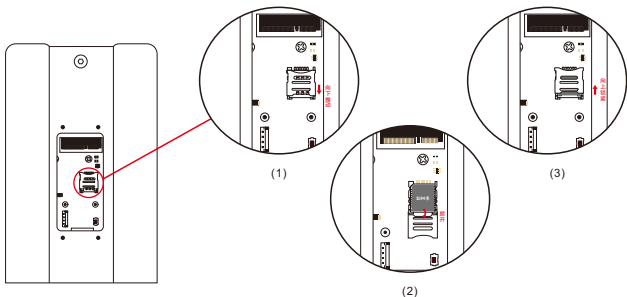


（图一）



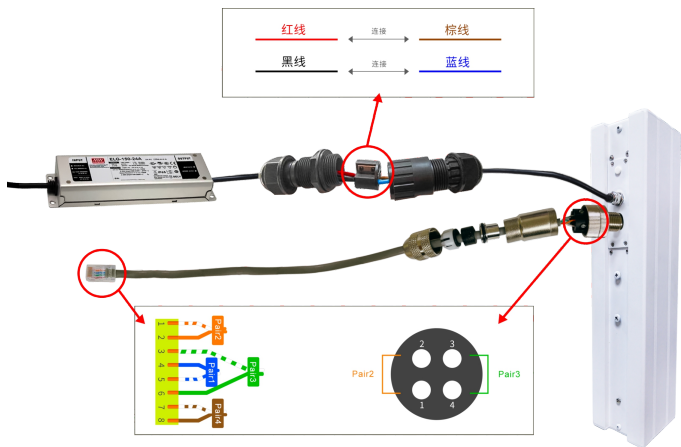
（图二）

- 4 将设备放倒，拧开音柱后盖，取下4G模块露出主板上的SIM卡槽，向下推动卡扣(图1)并向上掀开（图2），将SIM卡安装在主板上的SIM卡槽内，合上卡扣并向上推紧(图3)。



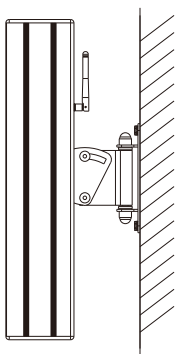
- ⑤ 打开安装包，找到黑色的防水航空连接头并将其打开。使用螺丝刀把连接器上的固定螺钉拧松。
- ⑥ 使用电源的输出端电线穿过防水航空连接头的一端并连接到连接器上，用螺丝刀把螺钉拧紧，标记红黑线孔。(如图三)
- ⑦ 使用SL50音柱上的电源线穿过防水航空连接头的另一端并连接到连接器上，用螺丝刀把螺钉拧紧。(注意：音柱的棕色电线对应电源的红色电线；音柱的蓝色电线对应电源的黑色电线。)
- ⑧ 连接网线。打开安装包找到金属防水航空插头并打开。使用螺丝刀把连接器上的固定螺丝拧松。
- ⑨ 使用网线穿过防水航空插头，连接到连接器上。网线的1、2线分别对应1、2孔。而网线的3、6线对应的是3、4孔。用螺丝刀把螺钉拧紧。
- ⑩ 将防水航空插头合并拧紧后，安装到SL50音柱的网线孔上。
- ⑪ 使用网线穿过防水航空插头，连接到连接器上。网线的1、2线分别对应1、2孔。而网线的3、6线对应的是3、4孔。用螺丝刀把螺钉拧紧。
- ⑫ 将防水航空插头合并拧紧后，安装到SL50音柱的网线孔上。

注释：线对线螺丝接线组装防水航空接头连接器/PG9两芯，简称：防水航空连接头
防水航空插头/直公头/M12-4芯A型，简称：防水航空插头

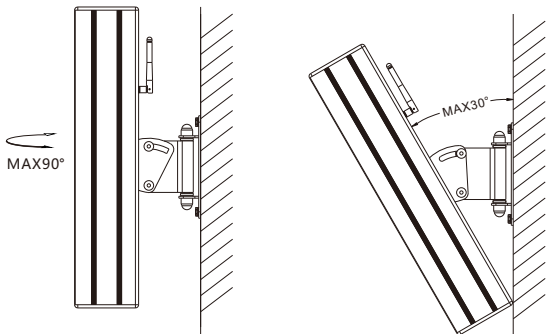


(图三)

- ⑬ 将音柱上M6的螺钉松开后，将设备挂在安装支架上，并重新将螺钉固定好；



- 14 上下或左右转动安装支架可以适当调整悬挂的角度，上下旋转最大角度为 30° ，左右旋转最大角度为 90° ；



- 15 连接地线，如装有LTE模块，需要将天线连接到天线接口上。
备注:建议安装高度不超过5m。

系统登录导向

- 1 连接好电源及网线。
- 2 设备启动完成后，按下恢复出厂设置按键5秒后，松开按键，设备进行IP播报。出厂默认DHCP，若未获取到IP地址，则默认登录IP地址为192.168.1.101。直接在浏览器地址栏输入IP地址，即可进入设备登录界面，设备的缺省用户名及密码，均为admin。

恢复出厂设置导向

长按恢复出厂设置按键10秒以上，听到语音提示后松开，设备进入恢复设置状态，系统指示灯熄灭。恢复成功后，系统运行指示灯进入闪烁状态。

操作恢复出厂设置按键需要将后盖板拆开，才能执行此操作。

► Français ◀

Méthode d'installation

- 1 Utilisez une perceuse avec une mèche de 8mm pour faire 4 trous dans le mur et selon les mesures illustrées dans le schéma 1
- 2 Insérez 4 chevilles en plastique et enfoncez-les à l'aide d'un marteau
- 3 Fixez le support mural avec les vis M5*45 comme illustré dans le schéma 2

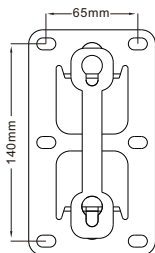


Figure 1

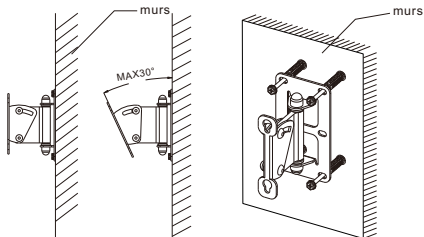
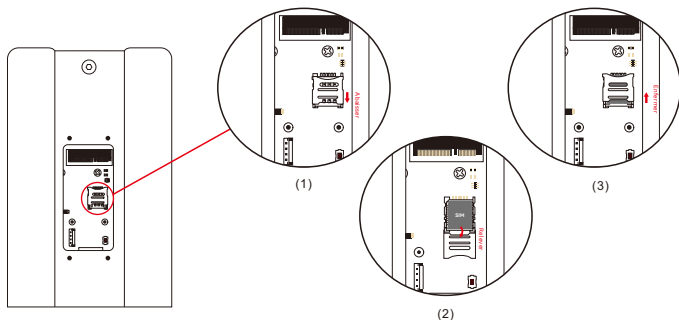


Figure 2

- 4 Posez l'appareil vers le bas, dévissez le couvercle arrière du haut-parleur de la colonne, retirez le module 4G pour exposer l'emplacement de la carte SIM sur la carte principale, poussez la boucle vers le bas (image 1) et soulevez-la (image 2), installez le Carte SIM à l'intérieur de la fente pour carte SIM sur la carte mère, fermez la boucle et poussez-la vers le haut (image 3).



- 5 Ouvrez le paquet d'installation, trouvez le connecteur étanche noir et dévissez-le. Utilisez un tournevis pour desserrer la vis de fixation sur le connecteur central.
- 6 utilisez le fil de sortie de l'alimentation pour passer à travers une extrémité du connecteur étanche et connectez-le au connecteur du milieu, serrez la vis avec un tournevis et marquez les trous des fils rouge et noir.(schéma 3)
- 7 utilisez le cordon d'alimentation de l'enceinte SL50 pour faire passer l'autre extrémité du connecteur étanche, connectez-le au connecteur du milieu et serrez la vis avec un tournevis. (Remarque : le fil marron de l'enceinte doit correspondre à le fil rouge de l'alimentation ; le fil bleu de l'enceinte doit correspondre au fil noir de l'alimentation.)
- 8 Connectez le câble réseau. Ouvrez le paquet d'installation pour trouver la prise métallique étanche et dévissez-la. Utilisez un tournevis pour desserrer la vis de fixation sur le connecteur.
- 9 utilisez le câble réseau pour passer à travers la prise étanche et connectez-vous au connecteur du milieu. Les fils n°1 et n°2 du câble réseau correspondent respectivement aux trous n°1 et n°2. Les fils n°3 et n°6 du câble réseau correspondent aux trous 3 et 4. Serrez les vis avec un tournevis.
- 10 Une fois la prise étanche vissée et serrée, installez-la dans le trou du câble réseau du haut-parleur SL50.

Termes: Le connecteur aviation étanche bipolaire PG9, abréviation : connecteur étanche.

La fiche aviation étanche à âme M12-4 type A, abréviation : fiche étanche.

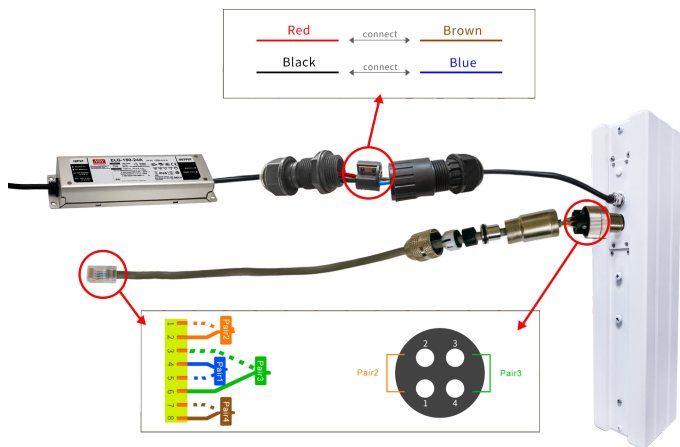
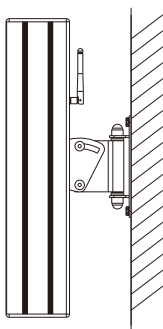
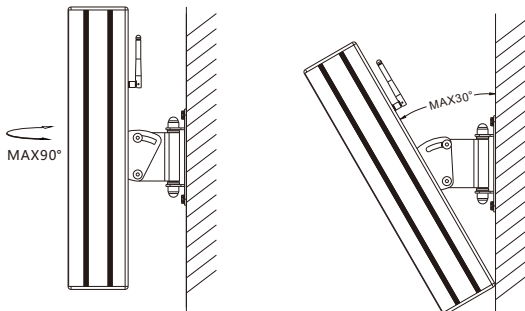


schéma 3

- 1 Dévissez les vis M6 de l'enceinte SL50, installez-la sur le support de montage mural en serrant les vis.



- 12 Pour régler l'angle du haut-parleur, vous pouvez le faire pivoter vers le haut ou vers le bas de 30 degrés maximum, ou sur la gauche ou la droite de 90 degrés maximum.



- 13 Veuillez effectuer la mise à la terre de l'enceinte SL50. Si vous utilisez le module LTE avec l'enceinte SL50, veuillez connecter l'antenne LTE à la borne d'antenne.
Remarques : Il est recommandé que la hauteur d'installation ne dépasse pas 5 m.

Connexion Web

- 1 Connectez le câble réseau et l'alimentation (si PoE n'est pas activé sur le câble réseau).
- 2 Attendez 30 secondes, puis appuyez et maintenez le bouton RST pendant 5 secondes et relâchez, il annoncera l'adresse IP obtenue du serveur DHCP. S'il n'y a pas de serveur DHCP ou si la configuration par DHCP échoue, il utilisera l'IP par défaut 192.168.1.101. Dans la barre d'adresse du navigateur, saisissez l'adresse IP que vous entendez pour ouvrir son interface de gestion Web. Nom d'utilisateur et mot de passe par défaut admin / admin.

Réinitialisation du système

Pour réinitialiser les paramètres d'usine, appuyez sur le bouton RST et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes (5 secondes pour les annonces d'adresse IP) et relâchez, maintenant vous devriez entendre les invites vocales "Réinitialisation des paramètres d'usine, redémarrage ...", cela signifie que le haut-parleur va maintenant se réinitialiser. L'utilisation du bouton "Restaurer les paramètres d'usine" nécessite le retrait du panneau de couverture arrière pour effectuer cette opération.

► Lingua italiana ◀

Metodo di installazione

- 1 Utilizzando un trapano da 8 mm praticare 4 fori sulla parete di montaggio secondo le dimensioni mostrate nella Figura 1.
La diametro dello stop in plastica è $\varnothing 8 \times 40$ mm.
- 2 Posizionare un stop in plastica in ciascuno dei fori di montaggio e utilizzare un martello di gomma per inserire gli stop.
- 3 Fissare la staffa di montaggio sui fori di montaggio utilizzando le viti M5 * 45, come mostrato nella Figura 2.

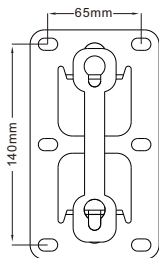


Figure 1

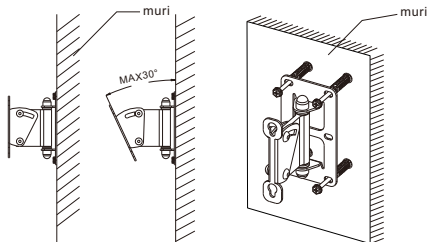
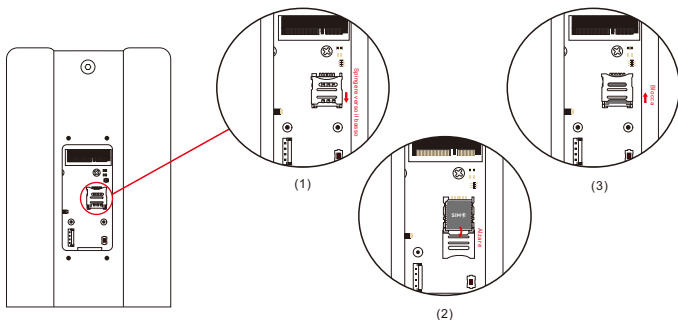


Figure 2

- 4 Appoggiare il dispositivo, svitare il coperchio posteriore dell'altoparlante a colonna, rimuovere il modulo 4G per esporre lo slot della scheda SIM sulla scheda principale, spingere la fibbia verso il basso (Immagine 1) e sollevarla (Immagine 2), installare il scheda SIM all'interno dello slot della scheda SIM sulla scheda madre, chiudere la fibbia e spingerla verso l'alto (immagine 3).



- 5 aprire il pacchetto di installazione, trovare il connettore impermeabile nero e svitarlo. Utilizzare un cacciavite per allentare la vite di fissaggio sul connettore centrale.
- 6 utilizzare il cavo di uscita dell'alimentatore per passare attraverso un'estremità del connettore impermeabile e collegarlo al connettore centrale, serrare la vite con un cacciavite e contrassegnare i fori del filo rosso e nero. (Figure 3)
- 7 utilizzare il cavo di alimentazione sull'altoparlante SL50 per passare attraverso l'altra estremità del connettore impermeabile, collegarlo al connettore centrale e serrare la vite con un cacciavite (Nota: il filo marrone dell'altoparlante deve corrispondere a il filo rosso dell'alimentatore; il filo blu dell'altoparlante deve corrispondere al filo nero dell'alimentatore.)
- 8 Collegare il cavo di rete. Aprire la confezione di installazione per trovare la spina metallica impermeabile e svitarla. Utilizzare un cacciavite per allentare la vite di fissaggio sul connettore.
- 9 utilizzare il cavo di rete per passare attraverso la spina impermeabile e collegarlo al connettore centrale. I fili del cavo di rete 1 e 2 corrispondono rispettivamente ai fori 1 e 2. I fili 3 e 6 del cavo di rete corrispondono ai fori 3 e 4. Serrare le viti con un cacciavite.
- 10 dopo aver avvitato e serrato il tappo impermeabile, installarlo nel foro del cavo di rete dell'altoparlante SL50.

Termini: Il connettore aeronautico impermeabile a due conduttori PG9, abbreviazione: connettore impermeabile.

La spina aeronautica impermeabile di tipo A con nucleo M12-4, abbreviazione: spina impermeabile.

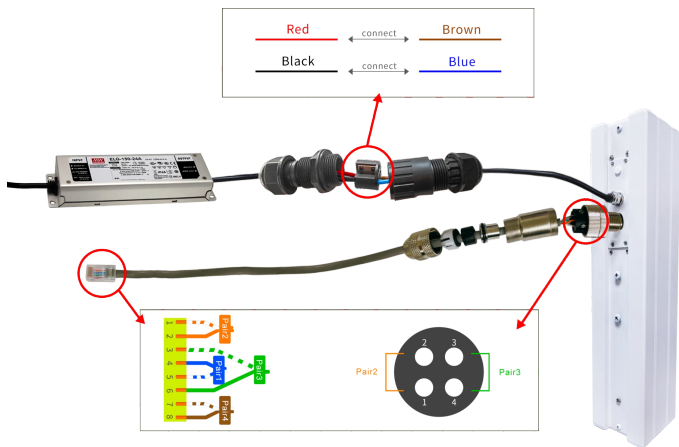
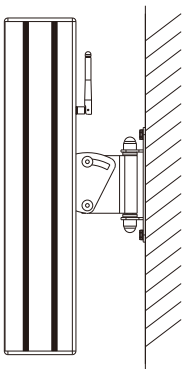
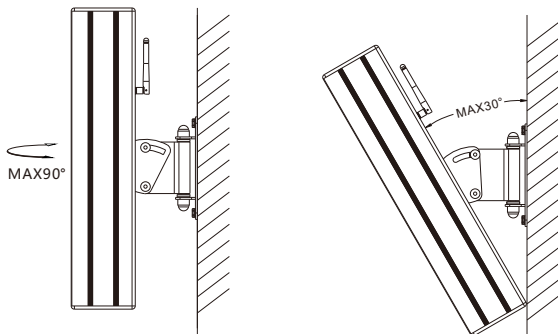


Figure 3

- 1 Svitare le viti M6 dell'altoparlante SL50, installare l'altoparlante sulla staffa di montaggio e serrare le viti.



- 12 Regolare l'angolo dell'altoparlante, è possibile ruotarlo verso l'alto o verso il basso per un massimo di 30 gradi, verso sinistra o destra per un massimo di 90 gradi.



13. Collegare l'altoparlante SL50 al terminale di messa a terra. Se l'altoparlante SL50 è installato con il modulo LTE, collegare l'antenna LTE al terminale dell'antenna.
Note: Si raccomanda che l'altezza di installazione non superi i 5 m.

Web Login

- 1 Collegare il Cavo di rete e alimentatore (se PoE non è abilitato sul cavo di rete).
- 2 Attendere 30 secondi poi premere e tenere premuto il pulsante RST per 5 secondi e rilasciare, verrà annunciato l'indirizzo IP ottenuto dal server DHCP. Se il server DHCP è assente o se il server DHCP fallisce, verrà utilizzato l'IP predefinito 192.168.1.101. Nella barra degli indirizzi del browser immettere l'indirizzo IP che si sente, per aprire la relativa interfaccia di gestione web. Nome utente e password predefiniti admin/admin.

Ripristino del sistema

Per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica, premere e tenere premuto il pulsante RST per 10 secondi (5 secondi per gli annunci di indirizzi IP) e rilasciare, ora si dovrebbero sentire le istruzioni vocali " Resetting factory defaults, rebooting...", significa che l'altoparlante verrà ora reimpostato.

Метод установки

- 1 С помощью сверла диаметром 8 мм просверлите 4 отверстия в монтажной стене в соответствии с размерами, показанными на рисунке 1. Размер пластикового анкера $\varnothing 8 \times 40$ мм.
- 2 Вставьте пластмассовый анкер в каждое из монтажных отверстий и с помощью резинового молотка затяните установку анкеров.
- 3 Установите монтажный кронштейн в монтажные отверстия с помощью винтов M5 * 45, как показано на Рисунке 2.

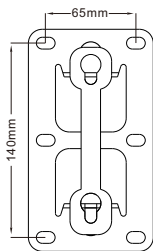


рисунок 1

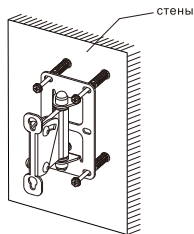
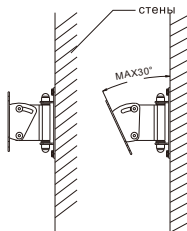
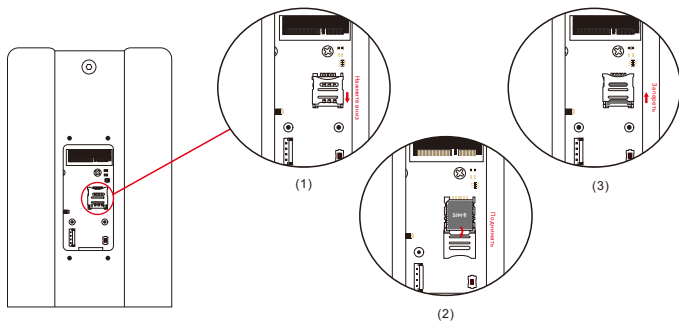


рисунок 2

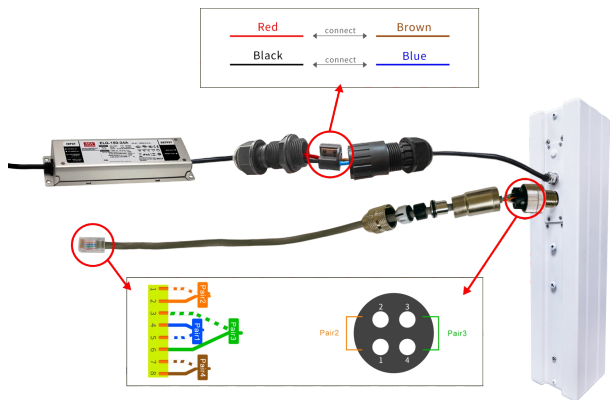
- 4 Положите устройство, отвинтите заднюю крышку динамика колонки, снимите модуль 4G, чтобы открыть слот для SIM-карты на основной плате, нажмите на пряжку (Рисунок 1) и поднимите ее (Рисунок 2), установите SIM-карта в гнезде для SIM-карты на материнской плате, закройте застежку и нажмите на нее вверх (рис. 3).



- 5 Откройте установочный пакет, найдите черный водонепроницаемый разъем и открутите его Отверткой ослабьте крепежный винт на среднем разъеме.
- 6 Используйте выходной провод источника питания, чтобы пропустить один конец водонепроницаемого разъема, подсоедините его к среднему разъему, затяните винт отверткой и отметьте отверстия для красного и черного проводов. (Рисунке 3)
- 7 Используйте шнур питания динамика SL50, чтобы пропустить другой конец водонепроницаемого разъема, подсоедините его к среднему разъему и затяните винт отверткой. (Примечание: коричневый провод динамика должен соответствовать красный провод источника питания; синий провод динамика должен соответствовать черному проводу источника питания.)
- 8 Подключите сетевой кабель. Откройте установочный пакет, найдите металлическую водонепроницаемую заглушку и открутите ее. С помощью отвертки ослабьте крепежный винт на разъеме.
- 9 С помощью сетевого кабеля пропустите водонепроницаемую заглушку и подключитесь к среднему разъему. Провода №1 и №2 сетевого кабеля соответствуют отверстиям №1 и №2 соответственно. Провода №3 и №6 сетевого кабеля соответствуют в отверстия № 3 и № 4. Затяните винты отверткой.
- 10 После того, как водонепроницаемая заглушка завинчена и затянута, установите ее в отверстие для сетевого кабеля динамика SL50.

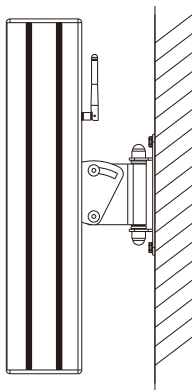
Условия: Двухжильный водонепроницаемый авиационный разъем PG9, аббревиатура: водонепроницаемый разъем.

Водонепроницаемая авиационная заглушка с сердечником M12-4, аббревиатура: водонепроницаемая заглушка.

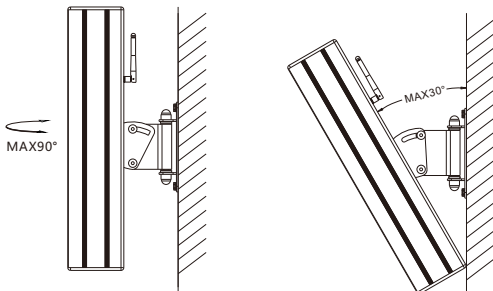


Рисунке 3

- 1 Отвинтите винты М6 динамика SL50, установите его на монтажный кронштейн, затянув винты.



- 12 Чтобы отрегулировать угол наклона динамика, вы можете повернуть его вверх или вниз до 30 градусов, а также влево или вправо до 90 градусов.



- 13 Подключите динамик SL50 к клемме заземления. Если динамик SL50 установлен с модулем LTE, подключите антенну LTE к разъему антенны.

Примечания: Рекомендуется, чтобы высота установки не превышала 5 м.

Вход в веб-интерфейс

- 1 Подключите сетевой кабель и источник питания (если не используется PoE).
- 2 Ожидайте 30с, затем нажмите и удерживайте кнопку RST в течение 5 секунд, после чего отпустите. Вы услышите IP адрес устройства, полученный от DHCP сервера. Если DHCP сервер не используется, или работает неисправно, IP адрес по умолчанию - 192.168.1.101. Для открытия веб-интерфейса введите IP адрес устройства в адресную строку браузера. Для входа используйте логин/пароль по умолчанию - admin/admin.

Сброс системы

Для сброса до заводских настроек нажмите и удерживайте кнопку RST в течение 10 секунд (5 секунд для голосового оповещения IP адреса), затем отпустите, после чего вы услышите голосовое уведомление "Resetting factory defaults, rebooting..." (Сброс до заводских настроек, перезагрузка), после чего громкоговоритель произведет сброс настроек..

► Español ◀

Método de instalación 1

- 1 Utilice un taladro de 8mm para perforar 4 orificios en la pared de montaje según las dimensiones que se muestran en la Figura 1. El tamaño del anclaje de plástico es $\varnothing 8 \times 40$ mm.
- 2 Inserte un taco de plástico en cada uno de los orificios de montaje y use un martillo de goma para apretar la instalación de los anclajes.
- 3 Instale el soporte de montaje en los orificios de montaje con los tornillos M5 * 45, como se muestra en la Figura 2.

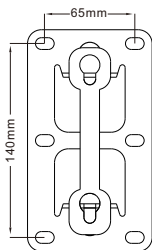


Figura 1

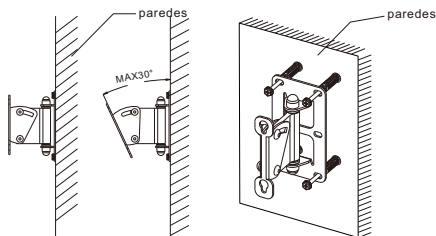
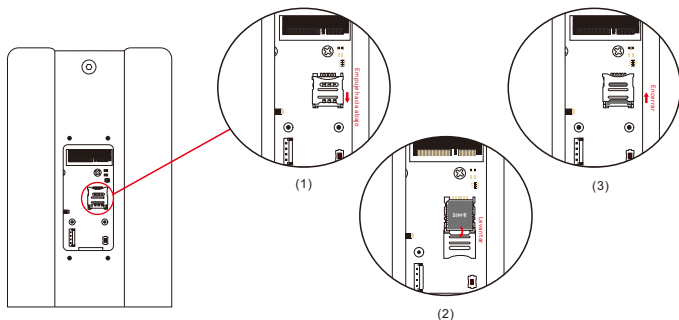


Figura 2

- 4 Baje el dispositivo, desenrosque la cubierta posterior del altavoz de columna, retire el módulo 4G para exponer la ranura de la tarjeta SIM en la placa principal, empuje la hebilla hacia abajo (Imagen 1) y levántela (Imagen 2), instale la tarjeta SIM dentro de la ranura para tarjeta SIM en la placa base, cierre la hebilla y empujela hacia arriba (imagen 3).



- 5 Abra el paquete de instalación, busque el conector negro resistente al agua y destorníllelo. Use un destornillador para aflojar el tornillo de fijación en el conector del medio.
- 6 Utilice el cable de salida de la fuente de alimentación para pasar a través de un extremo del conector impermeable y conéctelo al conector del medio, apriete el tornillo con un destornillador y marque los orificios del cable rojo y negro.(Figura 3)
- 7 Utilice el cable de alimentación del altavoz SL50 para pasar por el otro extremo del conector resistente al agua, conéctelo al conector del medio y apriete el tornillo con un destornillador (Nota: el cable marrón del altavoz debe corresponder a el cable rojo de la fuente de alimentación; el cable azul del altavoz debe corresponder al cable negro de la fuente de alimentación).
- 8 Conecte el cable de red. Abra el paquete de instalación para encontrar el enchufe metálico impermeable y destorníllelo. Utilice un destornillador para aflojar el tornillo de fijación en el conector.
- 9 Utilice el cable de red para pasar a través del enchufe impermeable y conéctelo al conector del medio. Los alambres n. ° 1 y n. ° 2 del cable de red corresponden a los orificios n. ° 1 y n. ° 2, respectivamente. Los cables n. ° 3 y n. ° 6 del cable de red corresponden a los orificios n° 3 y n° 4. Apriete los tornillos con un destornillador.
- 10 Después de atornillar y apretar el enchufe impermeable, instálelo en el orificio del cable de red del altavoz SL50.

Condiciones: El conector de aviación impermeable de dos núcleos PG9, abreviatura: conector impermeable.

El enchufe de aviación impermeable tipo A con núcleo M12-4, abreviatura: enchufe impermeable.

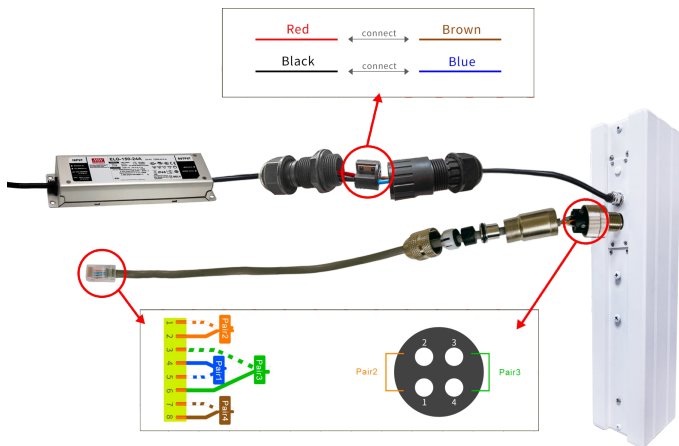
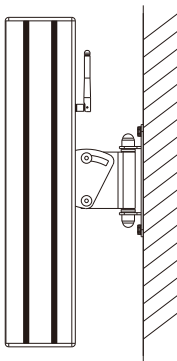
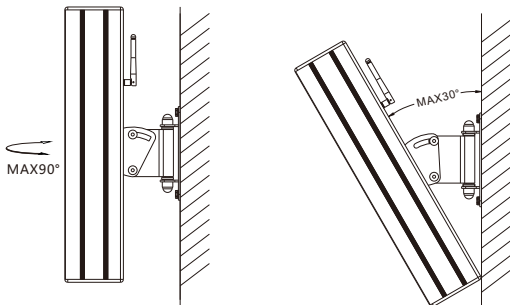


Figura 3

- 1 Desatornille los tornillos M6 del altavoz SL50, instálelo en el soporte de montaje apretando los tornillos.



- 12 Para ajustar el ángulo del altavoz, puede girarlo hacia arriba o hacia abajo para un máximo de 30 grados, o hacia la izquierda o la derecha para un máximo de 90 grados.



- 13 Conecte el altavoz SL50 al terminal de conexión a tierra. Si el altavoz SL50 está instalado con un módulo LTE, conecte la antena LTE al terminal de la antena.

Observaciones: Se recomienda que la altura de instalación no supere los 5 m.

Inicio de sesión en la web

- 1 Conecte el cable de red y la fuente de alimentación (si PoE no está activado en el cable de red).
- 2 Espere 30 segundos, luego mantenga presionado el botón RST durante 5 segundos y suéltelo, anunciará la dirección IP obtenida del servidor DHCP. Si no hay un servidor DHCP o si el DHCP falla, utilizará la IP 192.168.1.101 por defecto. En la barra de direcciones del navegador introduzca la dirección IP que oye para abrir su interfaz de gestión web. Nombre de usuario y contraseña por defecto admin/admin.

Reinicio de sistema

Para restablecer los valores de fábrica, mantenga pulsado el botón RST durante 10 segundos (5 segundos para los anuncios de direcciones IP) y suéltelo, ahora debería oír las indicaciones de voz "Restablecimiento de los valores de fábrica, reinicio...", significa que el altavoz se restablecerá ahora.

Para restablecer los valores predeterminados de fábrica, retire la placa posterior del altavoz SL50 y use el botón de reset.



Zycoo Communications LLC

www.zycoo.com

© 2023 Zycoo Communications LLC All rights reserved